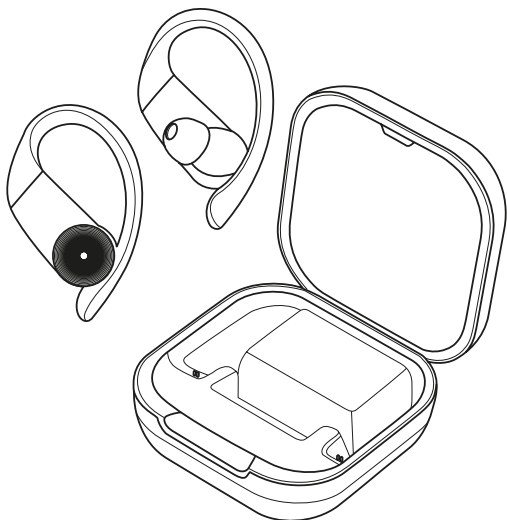




USER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKI PRIRUČNIK

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Wireless earpods with a microphone

Bezdrátová sluchátka s mikrofonom

Bezdrôtové slúchadlá s mikrofónom

Sluchawki bezprzewodowe z mikrofonom

Vezeték nélküli fülhallgató mikrofonnal

Bežične slušalice sa mikrofonom

Bežične slušalice s mikrofonom

Ασύρματα ακουστικά με μικρόφωνο

EN

CZ

SK

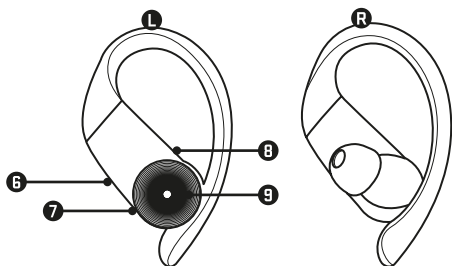
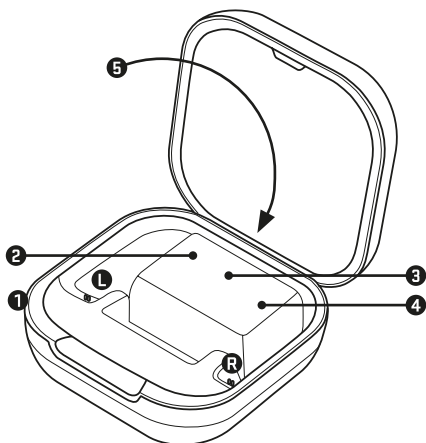
PL

HU

RS

HR

EL



1. Supply content

“L” and “R” earphone

Charging case

User's manual

USB-C charging cable

2. SEP 570 BT Bluetooth earphones description

| 1 | Charging case

| 2 | LED indicator of the left earphone being charged

| 3 | Charging case information indicator – battery level value is displayed in %

| 4 | LED indicator of the right earphone being charged

| 5 | USB-C charging connector

| 6 | Earphone contacts for recharging from the charging case

| 7 | Microphone

| 8 | Earphone LED indicator

| 9 | Touch pad for earphones control

| R | Right earphone storage space, right earphone

| L | Left earphone storage space, left earphone

Left and right earphone function

2× short touch during an incoming call – answer the call

1× long touch (3 seconds) during an incoming call – call rejection

2× short touch during an ongoing call – end call

2× short touch – play function

2× short touch – pause function

1× long touch – launch SIRI/Google assistant

4× short touch – change GAME / MUSIC mode

Left earphone

1× short touch in music mode – volume down

3× short touch – previous track

Right earphone

1× short touch in music mode – volume up

3× short touch – next track

3. Putting into operation

Before first use, be sure to read the safety instructions contained in this user's manual carefully.

Before using the earphones for the first time, remove the protective film from the charging contacts on the bottom of the earphones and

return them to the charging case. Start charging the charging case and the earphones to the maximum level.

Opening and closing the case – the case is opened and closed by flipping the top lid from front to back. The picture shows an open case.

Turning on the earphones – Taking the earphones out of the case will automatically switch them on. When the earphones are in the off state outside the charging case. Press and hold the touch pad on each earphone and wait for the earphones to switch on.

Turning off the earphones – Inserting the earphones into the charging case will automatically turn off the earphones. Long press and hold the touch pad of the earphones until the earphones turn off.

Pairing the earphones with each other – The earphones are already paired from the factory and do not need to be paired with each other. (If pairing to TWS mode fails, return the earphones to the charging case and repeat the above instructions).

Warning: To prevent damage to your hearing, always keep the volume level of your device to a minimum before connecting BT headphones to your mobile device. Keep the touch pad clean and avoid touching other objects or body parts such as hair.

Note: If the BT earphones are not paired with any device, they will turn off when left idle for a long time. Put them in the case.

4. Pairing your earphones via Bluetooth

To pair the BT headphones with your mobile device, do the following: Remove the earphones from the charging case and search for the Bluetooth earphones name **"SEP 570BT"** on the device you want to pair and start the pairing process. If you are requested to enter a pairing code while your device and the BT headphones are pairing, use the following code: **"0000"**.

To cancel the pairing process, disconnect the BT earphones from your mobile device (cancel the Bluetooth pairing).

Note: To ensure a stable Bluetooth connection, make sure that the distance between the BT headphones and your paired device is kept within 10 meters. Depending on ambient interference, in some cases it may be necessary to maintain a shorter distance between the BT headphones and the paired device.

5. Charging

A charged battery provides power for several hours of operation at normal volume levels. A high volume consumes more battery power;

therefore, we recommend listening at normal volume levels.

When the BT earphones are placed in the charging case, the case LEDs show the charging status of the BT earphones and the charging case:

- a.** The LED indicator of the left "2" and right "4" earphone being charged shows the increasing status – the earphones are being charged
- b.** The LED indicator of the left "2" or right "4" earphone being charged is lit – the earphone charging complete
- c.** Left "2" and right "4" LED indicator is not lit – earphones are charged
- d.** Charging case information indicator "3" – at 5%, the value flashes to indicate a low battery.
- e.** Charging case information indicator "3" – the charging process is shown by a gradually increasing value from 0% to 100%.
- f.** Earphone LED indicator "8" – slow intermittent LED indication – the earphone is ready for pairing.
- g.** Earphone LED indicator "8" – continuous LED indication – inserted earphones in the charging case show the recharging process

Attention: For charging, use only the original accessories supplied with the appliance. To achieve maximum battery life, it is advisable to start charging the battery only when the battery is low (10% – 20%). Charge continuously until fully charged. If the battery life is already very short, it is exhausted and we recommend you contact an authorised service centre for more information.

Recommendation: If your headphones are not to be used for an extended period of time, we recommend to fully charge the batteries once every two to three months. We recommend to store the BT earphones and the charging case with the battery charged to prevent irreparable damage to the battery (loss of capacity).

Specification:

- Bluetooth Version 5.3
- Maximum Transmitter Power 100mW @ 2.4GHz–2.4835GHz
- Codes: SBC, AAC

Safety Notice:

Please observe the rules of the Country or Region which you are in while driving.

Do not disassemble or modify the headset at any reason, otherwise, It may damage or burn the headset.

If there is any quality problem, please send headset to authorized service center for repairing.

Please keep the equipment along with all the accessories out of the reach of children and pets.

Extreme temperatures will cause the device deformation, reduce the charging capacity and shorten the working life.

Please do not immerse the earphone into water. Guarantee will be lost if damage is caused by immersed into water.

It will damage your hearing if you listen with high volume for a long time.

It is recommended that only use the lowest volume which is necessary for speaking and listening to music.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety. Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SEP 570 BT is in compliance with Directive 2014/53/EU.



The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

1. Obsah balení

„L“ a „R“ sluchátko
 Dobíjecí krabička
 Uživatelská příručka
 Nabíjecí kabel USB-C

2. Popis Bluetooth sluchátek SEP 570 BT

- | 1 |** Dobíjecí krabička
- | 2 |** LED indikátor levého dobíjeného sluchátka
- | 3 |** Informační indikátor dobíjecí krabičky – hodnota úrovně baterie je zobrazena v %
- | 4 |** LED indikátor pravého dobíjeného sluchátka
- | 5 |** Nabíjecí konektor USB-C
- | 6 |** Kontakty sluchátka pro dobíjení z dobíjecí krabičky
- | 7 |** Mikrofon
- | 8 |** LED indikátor sluchátka
- | 9 |** Doteková plocha pro ovládání sluchátek
- | R |** Prostor pro uložení pravého sluchátka, pravé sluchátko
- | L |** Prostor pro uložení levého sluchátka, levé sluchátko

Funkce levé a pravé sluchátko

2 x krátký dotek během přichozícího hovoru - přijmutí hovoru
 1 x dlouhý dotek (3 vteřiny) během přichozícího hovoru - odmítnutí hovoru
 2 x krátký dotek během probíhajícího hovoru - ukončení hovoru
 2 x krátký dotek – funkce play
 2 x krátký dotek – funkce pauza
 1x dlouhý dotek spuštění SIRI / Google asistent
 4x krátký dotek změna režimu GAME / MUSIC mode

Levé sluchátko

1 x krátký dotek v režimu přehrávané hudby – snížení hlasitosti
 3 x krátký dotek – předchozí skladba

Pravé sluchátko

1 x krátký dotek režimu přehrávané hudby – zvýšení hlasitosti
 3 x krátký dotek – následující skladba

3. Uvedení do provozu

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu.

Před prvním použitím, sejměte ochranou folii kontaktů nabíjení na spodní straně sluchátek a vraťte je zpět do dobíjecí krabičky. Zahajte nabíjení dobíjecí krabičky a sluchátek do maximální úrovně.

Otevření a zavření krabičky – krabička se otevírá a zavírá odklopením horního víka od přední strany k zadní straně. Na obrázku je znázorněna otevřená krabička.

Zapnutí sluchátek – Vyjmutím sluchátek z krabičky dojde k automatickému zapnutí. Pokud jsou sluchátka ve vypnutém stavu mimo dobíjecí krabičku. Na každém sluchátku stiskněte a podržte dotekovou plochu a vyčkejte, než sluchátka zapnou.

Vypnutí sluchátek – Vložte sluchátka do dobíjecí krabičky dojde k automatickému vypnutí sluchátek. Dlouhým stiskem a držením dotekové plochy sluchátek dokud se sluchátka nevypnou.

Párování sluchátek mezi sebou – Sluchátka jsou již spárována od výroby a není nutné je mezi sebou párovat. (Pokud se nezdaří spárovat do režimu TWS, vraťte sluchátka do dobíjecí krabičky a opakujte výše uvedené pokyny).

Upozornění: Předejděte poškození vašeho sluchu a před připojením BT sluchátek k mobilnímu zařízení snižte vždy úroveň hlasitosti vašeho zařízení na minimum. Dotekovou plochu ovládání udržujte čistou a zamezte dotekům jiných předmětů nebo částí těla jako jsou například vlasy.

Poznámka: Pokud nejsou BT sluchátka spárována s žádným zařízením, při delší nečinnosti se vypnou, vložte je do krabičky.

4. Párování sluchátek pomocí Bluetooth

Párování BT sluchátek s vaším mobilním zařízením zahájíte:

Vyjměte sluchátka z dobíjecí krabičky a vyhledejte Bluetooth název sluchátek „SEP 570BT“ v zařízení, které chcete párovat a spusťte proces párování. Pokud budete během párování vašeho zařízení a BT sluchátek vyzváni k zadání párovacího kódu, použijte kód: „0000“. Pro zrušení párování odpojte BT sluchátka (zrušte Bluetooth párování) ve vašem mobilním zařízení.

Poznámka: Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 10 metrů mezi BT sluchátkem a spárovaným zařízením. V závislosti na okolním rušení je v některých případech nutné udržovat kratší vzdálenost mezi BT sluchátkem a spárovaným zařízením.

5. Nabíjení

Nabitá baterie stačí na několik hodin provozu při běžných hlasitostech. Vysoká hlasitost spotřebovává energii baterie rychleji, doporučujeme proto poslech při běžné hlasitosti.

Jsou-li BT sluchátka umístěna v nabíjecí krabičce, LED diody krabičky zobrazují stav nabíjení BT sluchátek a dobíjecí krabičky:

- a.** LED indikátor levého „2“ a pravého „4“ dobíjeného sluchátka zobrazuje vzrůstající stav – sluchátka se nabíjejí
- b.** LED indikátor levého „2“ nebo pravého „4“ dobíjeného sluchátka svítí – sluchátko je nabité
- c.** LED indikátor levého „2“ a pravého „4“ nesvítí – sluchátka jsou nabitá
- d.** Informační indikátor dobíjecí krabičky „3“ – při úrovni 5% se hodnota rozblíká a informuje o nízkém stavu baterie.
- e.** Informační indikátor dobíjecí krabičky „3“ – proces nabíjení je zobrazen postupnou vzrůstající hodnotou od 0% do 100%.
- f.** LED indikátor sluchátka „8“ – pomalá přerušovaná LED – sluchátko je připraveno k párování.
- g.** LED indikátor sluchátka „8“ – nepřerušovaná LED indikace - vložená sluchátka v dobíjecí krabičce znázorňují proces dobíjení

Upozornění: Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením. Pro dosažení maximální životnosti baterie je vhodné začít nabíjet baterii až po ohlášení nízkého stavu baterie (10% – 20%). Nabíjení provádějte souvisle až do plného nabití. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám kontaktovat autorizovaný servis pro více informací.

Doporučení: Pokud BT sluchátka delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterie jednou za dva až tři měsíce nabit do plného stavu. BT sluchátka spolu s dobíjecí krabičkou doporučujeme skladovat s nabitou baterií, aby nedošlo k nevratnému poškození baterií (ztráta kapacity).

Specifikace:

- Bluetooth Verze 5.3
- Maximální výkon vysílače 100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
- Kodeky: SBC, AAC

Bezpečnostní poznámky:

Před použitím sluchátek během řízení se seznámte s platnou legislativou v dané zemi nebo regionu.

Sluchátka za žádných okolností nerozebírejte a neupravujte. V opačném případě hrozí jejich nevratné poškození.

Pokud narazíte na problém nebo poruchu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti.

Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponořením sluchátek do vody se nevztahuje záruka.

Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SEP 570 BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.



Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

1. Obsah balenia

„L“ a „R“ slúchadlo
 Dobíjacia škatuľka
 Používateľská príručka
 Nabíjací kábel USB-C

2. Popis Bluetooth slúchadiel SEP 570 BT

- | 1 |** Dobíjacia škatuľka
- | 2 |** LED indikátor ľavého dobíjaného slúchadla
- | 3 |** Informačný indikátor dobíjacej škatuľky – hodnota úrovne batérie je zobrazená v %
- | 4 |** LED indikátor pravého dobíjaného slúchadla
- | 5 |** Nabíjací konektor USB-C
- | 6 |** Kontakty slúchadla na dobíjanie z dobíjacej škatuľky
- | 7 |** Mikrofón
- | 8 |** LED indikátor slúchadla
- | 9 |** Dotyková plocha na ovládanie slúchadiel
- | R |** Priestor na uloženie pravého slúchadla, pravé slúchadlo
- | L |** Priestor na uloženie ľavého slúchadla, ľavé slúchadlo

Funkcia ľavé a pravé slúchadlo

- 2× krátky dotyk počas prichádzajúceho hovoru – prijatie hovoru
- 1× dlhý dotyk (3 sekundy) počas prichádzajúceho hovoru – odmietnutie hovoru
- 2× krátky dotyk počas prebiehajúceho hovoru – ukončenie hovoru
- 2× krátky dotyk – funkcia „play“
- 2× krátky dotyk – funkcia „pauza“
- 1× dlhý dotyk – spustenie SIRI/Google asistent
- 4× krátky dotyk – zmena režimu GAME/MUSIC mode

Ľavé slúchadlo

- 1× krátky dotyk v režime prehrávanej hudby – zníženie hlasitosti
- 3× krátky dotyk – predchádzajúca skladba

Pravé slúchadlo

- 1× krátky dotyk režimu prehrávanej hudby – zvýšenie hlasitosti
- 3× krátky dotyk – nasledujúca skladba

4. Uvedenie do prevádzky

Pred prvým spustením si dôkladne prečítajte bezpečnostné inštrukcie v tomto manuáli.

Pred prvým použitím odoberte ochrannú fóliu kontaktov nabíjania

na spodnej strane slúchadiel a vráťte ich späť do dobíjacej škatuľky. Spustíte nabíjanie dobíjacej škatuľky a slúchadiel do maximálnej úrovne.

Otvorenie a zatvorenie škatuľky – škatuľka sa otvára a zatvára odklopením horného veka od prednej strany k zadnej strane. Na obrázku je znázornená otvorená škatuľka.

Zapnutie slúchadiel – vybratím slúchadiel zo škatuľky dôjde k automatickému zapnutiu. Ak sú slúchadlá vo vypnutom stave mimo dobíjacej škatuľky. Na každom slúchadle stlačte a podržte dotykovú plochu a vyčkajte, než sa slúchadlá zapnú.

Vypnutie slúchadiel – vložte slúchadlá do dobíjacej škatuľky, dôjde k automatickému vypnutiu slúchadiel. Dlhú stlačte a podržte dotykovú plochu slúchadiel, kým sa slúchadlá nevypnú.

Spárovanie slúchadiel medzi sebou – slúchadlá sú už spárované od výroby a nie je nutné ich medzi sebou spárovať. (Ak sa nepodarí spárovať do režimu TWS, vráťte slúchadlá do dobíjacej škatuľky a opakujte vyššie uvedené pokyny).

Upozornenie: Predídete poškodeniu vášho sluchu a pred pripojením BT slúchadiel k mobilnému zariadeniu znížte vždy úroveň hlasitosti vášho zariadenia na minimum. Dotykovú plochu ovládania udržiavajte čistú a zamedzte dotykom iných predmetov alebo častí tela, ako sú napríklad vlasy.

Poznámka: Ak nie sú BT slúchadlá spárované so žiadnym zariadením, pri dlhšej nečinnosti sa vypnú, vložte ich do škatuľky.

4. Spárovanie slúchadiel pomocou Bluetooth

Spárovanie BT slúchadiel s vaším mobilným zariadením spustíte takto:

Vyberte slúchadlá z dobíjacej škatuľky a vyhľadajte bluetooth názov slúchadiel „SEP 570BT“ v zariadení, ktoré chcete spárovať a spustíte proces spárovania. Ak budete počas spárovania vášho zariadenia a BT slúchadiel vyzvaní na zadanie spárovacieho kódu, použite kód: „0000“.

Na zrušenie spárovania odpojte BT slúchadlá (zrušte bluetooth spárovanie) vo vašom mobilnom zariadení.

Poznámka: Na zaistenie stabilného bluetooth pripojenia dodržujte vzdialenosť do 10 metrov medzi BT slúchadlami a spárovaným zariadením. V závislosti od okolitého rušenia je v niektorých prípadoch nutné udržiavať kratšiu vzdialenosť medzi BT slúchadlami

a spárovaným zariadením.

5. Nabíjanie

Nabitá batéria stačí na niekoľko hodín prevádzky pri bežných hlasitostiach. Vysoká hlasitosť spotrebováva energiu batérie rýchlejšie, odporúčame preto počúvanie pri bežnej hlasitosti.

Ak sú BT slúchadlá umiestnené v nabíjacej škatuľke, LED diódy škatuľky zobrazujú stav nabíjania BT slúchadiel a dobijacej škatuľky:

- a.** LED indikátor ľavého „2“ a pravého „4“ dobíjaného slúchadla zobrazuje vzrastajúci stav – slúchadlá sa nabíjajú
- b.** LED indikátor ľavého „2“ alebo pravého „4“ dobíjaného slúchadla svieti – slúchadlo je nabité
- c.** LED indikátor ľavého „2“ a pravého „4“ nesvieti – slúchadlá sú nabité
- d.** Informačný indikátor dobijacej škatuľky „3“ – pri úrovni 5 % sa hodnota rozblíka a informuje o nízkom stave batérie.
- e.** Informačný indikátor dobijacej škatuľky „3“ – proces nabíjania je zobrazený postupnou vzrastajúcou hodnotou od 0 % do 100 %.
- f.** LED indikátor slúchadla „8“ – pomalá prerušovaná LED – slúchadlo je pripravené na spárovanie.
- g.** LED indikátor slúchadla „8“ – neprerušovaná LED indikácia – vložené slúchadlá v dobíjacej škatuľke znázorňujú proces dobíjania

Upozornenie: Na nabíjanie používajte výhradne originálne príslušenstvo dodané spolu so zariadením. Na dosiahnutie maximálnej životnosti batérie je vhodné začať nabíjať batériu až po ohlásení nízkeho stavu batérie (10 % – 20 %). Nabíjajte súvislo až do plného nabitia. Ak je už čas prevádzky na batériu veľmi krátky, životnosť batérie je spotrebovaná a odporúčame vám kontaktovať autorizovaný servis pre viac informácií.

Odporúčanie: Ak BT slúchadlá dlhší čas nepoužívate, odporúčame batérie raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu. BT slúchadlá spolu s dobíjacou škatuľkou odporúčame skladovať s nabitou batériou, aby nedošlo k nevratnému poškodeniu batérií (strata kapacity).

Špecifikácie:

- Bluetooth Verzia 5.3
- Maximálny výkon vysielacza 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Kodeky: SBC, AAC

Bezpečnostné poznámky:

Pred použitím slúchadiel počas šoférovania sa oboznámte s platnou legislatívou v danej krajine alebo regióne.

Slúchadlá za žiadnych okolností nerozoberajte a neupravujte. V opačnom prípade hrozí ich nevratné poškodenie.

Ak narazíte na problém alebo poruchu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Udržujte slúchadlá a všetko ich príslušenstvo mimo dosahu detí a domácich zvierat. Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu zariadenia, zníženie kapacity batérie a skrátenie životnosti.

Slúchadlá nikdy neponárajte do vody. Na poškodenie spôsobené ponorením slúchadiel do vody sa nevzťahuje záruka.

Príliš hlasité počúvanie môže viesť k nevratnému poškodeniu sluchu. Dôrazne odporúčame slúchadlá používať na najnižšej počuteľnej úrovni hlasitosti.

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.



FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SEP 570 BT je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

1. Zawartość opakowania

Słuchawka „L” i „R”

Etui ładujące

Instrukcja obsługi

Kabel ładujący USB-C

2. Opis słuchawek Bluetooth SEP 570 BT

| 1 | Stacja ładująca

| 2 | Wskaźnik LED ładowanej słuchawki L

| 3 | Wskaźnik poziomu naładowania stacji ładującej - wartość poziomu naładowania akumulatora jest wyświetlana w %

| 4 | Wskaźnik LED ładowanej słuchawki R

| 5 | Złącze ładowania USB-C

| 6 | Styki słuchawki do ładowania ze stacji ładującej

| 7 | Mikrofon

| 8 | Wskaźnik LED słuchawek

| 9 | Panel dotykowy do sterowania słuchawkami

| R | Miejsce na prawą słuchawkę, prawa słuchawka

| L | Miejsce na lewą słuchawkę, lewa słuchawka

Funkcje lewej i prawej słuchawki

2 x krótkie dotknięcie podczas połączenia przychodzącego - odebranie połączenia

1 x długie dotknięcie (3 sekundy) podczas połączenia przychodzącego - odrzucenie połączenia

2 x krótkie dotknięcie podczas trwającego połączenia - zakończenie połączenia

2 x krótkie dotknięcie – funkcja odtwarzania

2 x krótkie dotknięcie – funkcja pauzy

1 x długie dotknięcie uruchomienie SIRI/Google Assistant

4 x krótkie dotknięcie zmiana trybu GAME/ / MUSIC mode

Lewa słuchawka

1 x długie dotknięcie w trybie odtwarzania muzyki – zmniejszenie głośności

3 x krótkie naciśnięcie – poprzedni utwór

Prawa słuchawka

1 x długie dotknięcie w trybie odtwarzania muzyki – zwiększenie głośności

3 x krótkie dotknięcie - następny utwór

3. Uruchamianie

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki

dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi.

Przed pierwszym użyciem należy zdjąć folię ochronną ze styków ładowania znajdujących się na spodzie słuchawek i umieścić je z powrotem w stacji ładującej. Zaczynij ładować stację ładującą i słuchawki do maksymalnego poziomu.

Otwieranie i zamykanie stacji ładującej – stacja otwiera się i zamyka, przesuwając górną pokrywę od przodu do tyłu, jak pokazano na głównym rysunku. Zdjęcie przedstawia otwartą stację.

Włączanie słuchawek – Wyjęcie słuchawek ze stacji ładującej spowoduje ich automatyczne włączenie. Jeżeli słuchawki znajdują się w stanie wyłączonym poza stacją ładującą. Naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy na każdej słuchawce i poczekaj, aż słuchawka się włączy.

Wyłączenie słuchawek – Włożenie słuchawek do stacji ładującej spowoduje ich automatyczne wyłączenie. Naciśnij i przytrzymaj długo panel dotykowy słuchawek, aż słuchawki się wyłączą.

Parowanie słuchawek ze sobą – Słuchawki są już sparowane fabrycznie i nie trzeba ich ze sobą parować. (Jeżeli parowanie do trybu TWS nie powiedzie się, włóż słuchawki z powrotem do stacji ładującej i powtórz powyższe kroki).

Uwaga: Zapobiegnij uszkodzeniu słuchu i przed podłączeniem słuchawek BT do urządzenia mobilnego zawsze obniż poziom głośności urządzenia na minimum. Powierzchnię dotykową panelu sterowania należy utrzymywać w czystości i unikać dotykania nią innych przedmiotów lub części ciała, np. włosów.

Uwaga: Jeżeli słuchawki BT nie są sparowane z żadnym urządzeniem, przy dłuższej bezczynności się wyłączą. Należy włożyć je do stacji ładującej.

4. Parowanie słuchawek przy pomocy Bluetooth

Rozpocznij parowanie słuchawek BT z urządzeniem mobilnym:

Wyjmij słuchawki ze stacji ładującej i wyszukaj słuchawki „SEP 570BT” w urządzeniu, które chcesz sparować, a następnie rozpocznij proces parowania. Jeżeli podczas parowania urządzenia i słuchawek BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”.

Aby anulować parowanie, odłącz słuchawki BT (anuluj parowanie Bluetooth) w urządzeniu mobilnym.

Uwaga: Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość do 10 metrów między słuchawkami BT i sparowanym urządzeniem. W zależności od lokalnych zakłóceń w niektórych przypadkach konieczne jest zachowanie krótszej odległości między słuchawkami a sparowanym urządzeniem.

5. Ładowanie

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności.

Jeżeli słuchawki BT zostaną umieszczone w stacji ładującej, na wyświetlaczu pojawi się informacja o stanie naładowania słuchawek BT i stacji ładującej:

- a.** Wskaźnik LED lewej ładowanej słuchawki „2” i prawej ładowanej słuchawki „4” pokazuje rosnący stan naładowania - słuchawki są ładowane
- b.** Wskaźnik LED lewej ładowanej słuchawki „2” i prawej ładowanej słuchawki „4” świeci się - słuchawki są naładowane
- c.** Lewy wskaźnik LED „2” i prawy wskaźnik LED „4” nie świecą się - słuchawki są naładowane
- d.** Wskaźnik informacyjny stacji ładującej „3” - przy poziomie 5% wartość miga, wskazując niski poziom naładowania baterii.
- e.** Wskaźnik informacyjny stacji ładującej „3” - proces ładowania jest wskazywany przez stopniowo rosnącą wartość od 0% do 100%.
- f.** Wskaźnik LED słuchawki „8” - wolno migająca dioda LED - słuchawka jest gotowa do parowania.
- g.** Wskaźnik LED słuchawki „8” - ciągły wskaźnik LED - włożone słuchawki do stacji ładującej wskazują proces ładowania

Ostrzeżenie: Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. Aby zapewnić maksymalną żywotność baterii, zaleca się rozpoczęcie ładowania dopiero po zgłoszeniu niskiego poziomu naładowania (10% – 20%). Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeżeli czas pracy baterii jest już bardzo krótki, oznacza to, że bateria jest wyczerpana i zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania dalszych informacji.

Zalecenie: Jeśli nie korzystasz ze słuchawek BT przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować baterie do pełna. Aby nie doszło do nieodwracalnego uszkodzenia baterii (utrata pojemności), zaleca się przechowywanie słuchawek BT w stacji ładującej z naładowaną baterią.

Specyfikacja:

- Bluetooth Wersja 5.3
- Moc maksymalna nadajnika 100mW przy 2,4GHz – 2,4835GHz
- Kodeki: SBC, AAC

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

Przed użyciem słuchawek podczas jazdy należy sprawdzić obowiązujące przepisy krajowe lub lokalne.

Nie wolno rozmontowywać lub modyfikować słuchawek w żadnych okolicznościach. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo nieodwracalnego uszkodzenia.

Jeżeli wystąpi problem lub usterka, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Trzymaj słuchawki i wszelkie akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

Ekstremalne temperatury mogą spowodować deformację urządzenia, zmniejszenie pojemności baterii i skrócenie okresu użytkowania.

Nie wolno zanurzać słuchawek w wodzie. Uszkodzenia spowodowane przez zanurzenie słuchawek w wodzie nie są objęte gwarancją.

Słuchanie przy zbyt dużym poziomie głośności może spowodować nieodwracalne uszkodzenia słuchu. Zdecydowanie zalecamy używanie słuchawek przy najniższym słyszalnym poziomie głośności.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja użytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SEP 570 BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.



Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

1. A csomag tartalma

„L” és „R” fülhallgató
Töltődoboz
Felhasználói kézikönyv
USB-C töltőkábel

2. A SEP 570 BT Bluetooth fejhallgató leírása

- | 1 |** Töltődoboz
- | 2 |** Töltött bal fülhallgató LED-jelzőfénye
- | 3 |** A töltődoboz információs jelzőfénye - az akkumulátor töltöttségi szintje %-ban jelenik meg
- | 4 |** Töltött jobb fülhallgató LED-jelzőfénye
- | 5 |** USB-C töltőcsatlakozó
- | 6 |** Fülhallgató érintkezők töltődobozból való töltéshez
- | 7 |** Mikrofon
- | 8 |** LED fejhallgató kijelző
- | 9 |** Érintőfelület a fülhallgató vezérléséhez
- | R |** Jobb fülhallgató tárolóhelye, jobb fülhallgató
- | L |** Bal fülhallgató tárolóhelye, bal fülhallgató

Bal és jobb fülhallgató funkció

- 2 x rövid érintés bejövő hívás közben - a hívás fogadása
- 1 x hosszú érintés (3 másodperc) bejövő hívás közben - hívás visszautasítása
- 2 x rövid érintés folyamatban lévő hívás közben - hívás befejezése
- 2 x rövid érintés - lejátszás funkció
- 2 x rövid érintés - szünet funkció
- 1 x hosszú érintés - a SIRI/Google asszisztens elindítása
- 4 x rövid érintés GAME/MUSIC mód váltása

Bal fülhallgató

- 1 x rövid érintés zenelejátszási módban - hangerő csökkentése
- 3 x rövid érintés - előző szám

Jobb fülhallgató

- 1 x rövid érintés zenelejátszási módban - hangerő növelése
- 3 x rövid érintés - következő szám

3. Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

Első használat előtt távolítsa el a fülhallgatók alján lévő töltőérintkezők

védőfóliáját és helyezze őket vissza a töltődobozba. Kezdje el a töltődoboz és a fülhallgatók feltöltését a maximális szintre.

Doboz nyitása és zárása - a doboz nyitása és zárása a felső fedél előlről hátrafelé történő nyitásával történik a fő képen látható rajz szerint. A képen egy kinyitott doboz látható.

A fülhallgató bekapcsolása - Ha kiveszi a fülhallgatót a dobozból, automatikusan bekapcsol. Ha a fülhallgatók kikapcsolt állapotban vannak a töltődobozon kívül. Nyomja meg és tartsa lenyomva az érintőkijelzőt mindkét fülhallgatón és várja meg, amíg a fülhallgató bekapcsol.

A fülhallgató kikapcsolása - Tegye a fülhallgatót a töltődobozba, a fülhallgató automatikusan kikapcsol. Tartsa lenyomva a fejhallgató érintőfelületét, amíg a fejhallgató ki nem kapcsol.

A fülhallgatók párosítása egymással - a fülhallgatókat már a gyártás során párosítják, nem kell őket párosítani egymással. (Ha a TWS üzemmódhoz való párosítás nem sikerül, tegye vissza a fülhallgatót a töltődobozba és ismételje meg a fenti utasításokat.)

Figyelmeztetés: Mielőtt a BT fülhallgatót mobilkészülékéhez csatlakoztatja, a halláskárosodás elkerülése érdekében mindig csökkentse a minimumra a készülék hangerejét. Tartsa tisztán az érintőfelületet és akadályozza meg, hogy más tárgyak vagy testrészek, például a haj hozzáérjen.

Megjegyzés: Ha a BT fülhallgató egyetlen készülékkel sincs párosítva, hosszabb tétlenség esetén kikapcsol, helyezze a dobozba.

4. A fülhallgató párosítása Bluetooth segítségével

A BT fülhallgató és a mobilkészülék párosításának indítása:

Vegye ki a fülhallgatót a töltődobozból, majd keresse meg a fülhallgató „SEP 570BT” Bluetooth-nevét a párosítani kívánt eszközön és indítsa el a párosítási folyamatot. Amennyiben készüléke és a BT fülhallgató párosításakor jelszóra van szükség, használja a következő kódot: „0000”.

A párosítás befejezéséhez válassza le a BT fülhallgatót a mobilkészülékről (szakítsa meg a Bluetooth párosítást).

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT fejhallgató és a párosított készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság. A környező interferenciáktól függően lehet, hogy rövidebb távolságot kell tartani a BT fülhallgató és a párosított eszköz között.

5. Feltöltés

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa.

Ha a BT fülhallgató a töltődobozba van helyezve, a doboz LED diódái mutatják a BT fülhallgató és a töltődoboz töltöttségi állapotát:

- a.** A bal „2” és a jobb „4” töltött fülhallgató LED-je a növekedést mutatja – a fülhallgató töltődik
- b.** A bal „2” vagy a jobb „4” töltött fülhallgató LED-je világít – a fülhallgató fel van töltve
- c.** A bal „2” és a jobb „4” fülhallgató LED-je nem világít – a fülhallgató feltöltődött
- d.** A töltődoboz „3” információs jelzőfénye - 5%-os szinten az érték villog, és az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjéről tájékoztat.
- e.** A töltődoboz „3” információs jelzőfénye - a töltési folyamatot 0%-ról 100%-ra fokozatosan növekvő érték mutatja.
- f.** A fülhallgató „8” LED-jelzőfénye - lassan villogó LED - a fülhallgató készen áll a párosításra.
- g.** A fülhallgató „8” LED-jelzőfénye - folyamatos LED-jelzés - a töltődobozba helyezett fülhallgató mutatja a töltési folyamatot

Figyelmeztetés: Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében javasoljuk, hogy csak az alacsony töltöttségi szint (10% – 20%) jelzése után kezdje el tölteni. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor üzemideje már nagyon rövid, akkor az akkumulátor élettartama végéhez ért. Javasoljuk, hogy további információkért forduljon hivatalos szervizközpontoz.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a BT fülhallgatót, javasoljuk, hogy két-háromhavonta teljesen töltsse fel az akkumulátort. Javasoljuk, hogy a BT fülhallgatót és a töltődobozt feltöltött akkumulátorral tárolja, hogy elkerülje az akkumulátor visszafordíthatatlan károsodását (kapacitásvesztés).

Specifikáció:

- Bluetooth Verzió 5.3
- Az adó maximális teljesítménye 100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
- Kodekek: SBC, AAC

Biztonsági előírások

A fülhallgató használatba vétele előtt ismerkedjen meg a felhasználás országában érvényes jogszabályokkal, amelyek a vezeték nélküli eszközökre vonatkoznak.

A fülhallgatót ne szerelje szét és ne alakítsa át. Ellenkező esetben a termék meghibásodhat.

Amennyiben a termék meghibásodott, vagy probléma lépett fel a használat közben, akkor forduljon a márkaszervizhez.

A fülhallgatót és tartozékait gyerekektől és háziállatoktól elzárva tárolja.

A túl magas vagy alacsony hőmérsékletek a készülék deformálódását, az akkumulátor kapacitásának a csökkenését, és a termék élettartamának a lerövidülését okozhatják.

A fülhallgatót vízbe mártani tilos. A víz behatolása miatt bekövetkezett sérülésekre és meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.

A túl hangos zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Javasoljuk, hogy a fülhallgatót csak alacsony hangerővel hallgassa.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el.



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy szállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel. Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SEP 570 BT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

1. Sadržaj pakovanja

„L“ i „R“ slušalice
Kutija za punjenje
Korisničko uputstvo
USB-C kabl za punjenje

2. Opis Bluetooth slušalice SEP 570 BT

- | 1 |** Kutija za punjenje
- | 2 |** LED indikator punjenja leve slušalice
- | 3 |** Indikator informacija o kutiji za punjenje – vrednost nivoa baterije se prikazuje u %
- | 4 |** LED indikator punjenja desne slušalice
- | 5 |** USB-C konektor za punjenje
- | 6 |** Kontakti slušalice za punjenje iz kutije za punjenje
- | 7 |** Mikrofon
- | 8 |** LED indikator slušalice
- | 9 |** Tačped za kontrolu slušalice
- | R |** Mesto za skladištenje desne slušalice, desna slušalica
- | L |** Mesto za skladištenje leve slušalice, leva slušalica

Funkcija leve i desne slušalice

2× kratka dodira tokom dolaznog poziva – odgovoranje na poziv
1× dug dodir (3 sekunde) tokom dolaznog poziva – odbijanje poziva
2× kratka dodira tokom poziva u toku – završetak poziva
2× kratka dodira – funkcija reprodukcije
2× kratka dodira – funkcija pauziranja
1× dugi dodir – pokretanje SIRI/Google asistenta
4× kratka dodira – promena režima GAME / MUSIC

Leva slušalica

1× kratak dodir u režimu muzike – smanjivanje jačine zvuka
3× kratka dodira – prethodna numera

Desna slušalica

1× kratak dodir u režimu muzike – pojačavanje jačine zvuka
3× kratka dodira – sledeća numera

3. Stavljanje u funkciji

Pre prve upotrebe uverite se da ste pažljivo pročitali bezbednosna uputstva u ovom korisničkom priručniku.

Pre prve upotrebe slušalice, uklonite zaštitnu foliju sa kontakata za punjenje na donjoj strani slušalice i vratite ih u kutiji za punjenje.

Počnite da puniti kutiju za punjenje i slušalice do maksimalnog nivoa.

Otvaranje i zatvaranje kutije – kutija se otvara i zatvara okretanjem gornjeg poklopca od napred ka nazad. Na slici je prikazano otvorena kutija.

Uključivanje slušalica – Vađenje slušalica iz kutije automatski će ih uključiti. Kada su slušalice u isključenom stanju izvan kutije za punjenje. Pritisnite i držite tačped na svakoj slušalici i sačekajte da se slušalice uključe.

Isključivanje slušalica – Umetanje slušalica u kutiju za punjenje automatski će isključiti slušalice. Dugo pritisnite i držite tačped slušalica dok se slušalice ne isključe.

Uparivanje slušalica jedna sa drugom – Slušalice su već uparene iz fabrike i ne moraju da se uparuju jedna sa drugom. (Ako uparivanje sa TWS režimom ne uspe, vratite slušalice u kutiju za punjenje i ponovite gornja uputstva).

Upozorenje: Da biste sprečili oštećenje sluha, uvek držite nivo jačine zvuka na svom uređaju na minimumu pre nego što povežete BT slušalice sa mobilnim uređajem. Održavajte tačped čistim i izbegavajte dodirivanje drugih predmeta ili delova tela kao što je kosa.

Napomena: Ako BT slušalice nisu uparene ni sa jednim uređajem, one će se isključiti kada ostanu u mirovanju duže vreme. Stavite ih zu kutiju.

4. Uparivanje vaših slušalica preko Bluetooth

Da biste uparili BT slušalice sa svojim mobilnim uređajem, uradite sledeće:

Izvadite slušalice iz kutije za punjenje i potražite Bluetooth slušalice sa imenom „**SEP 570BT**” na uređaju koji želite da uparite i započnite proces uparivanja. Ako se od vas traži da unesete šifru uparivanja tokom uparivanja vašeg uređaja i BT slušalica, koristite šifru: „**0000**”. Za poništavanje procesa uparivanja odvojite BT slušalice od vašeg mobilnog uređaja (poništi Bluetooth uparivanje).

Napomena: Za osiguranje stabilne Bluetooth veze uverite se da je rastojanje između BT slušalica i vašeg uparenog uređaja u opsegu od 10 metara. U zavisnosti od ambijentalnih smetnji, u nekim slučajevima može biti potrebno održavati kraću udaljenost između BT slušalica i uparenog uređaja

5. Punjenje

Napunjena baterija obezbeđuje napajanje za nekoliko sati rada pri normalnim nivoima jačine zvuka. Visoka jačina zvuka troši više bateriju, zbog toga preporučujemo da slušate pri normalnim nivoima jačine zvuka.

Kada se BT slušalice stave u kutiju za punjenje, LED diode na kutiji pokazuju status punjenja BT slušalica i kutije za punjenje:

- a.** LED indikator leve „2” i desne „4” slušalice koja se puni pokazuje status povećanja – slušalice se pune
- b.** LED indikator leve „2” ili desne „4” slušalice koja se puni svetli – punjenje slušalica je završeno
- c.** Levi „2” i desni „4” LED indikator ne svetli – slušalice su napunjene
- d.** Indikator informacija o kutiji za punjenje „3” – na 5%, vrednost treperi da bi ukazala na praznu bateriju.
- e.** Indikator informacija o kutiji za punjenje „3” – proces punjenja je prikazan postepeno povećavajući vrednost od 0% do 100%.
- f.** LED indikator slušalica „8” – spora isprekidana LED indikacija – slušalice su spremne za uparivanje.
- g.** LED indikator slušalica „8” – neprekidna LED indikacija – ubačene slušalice u kutiju za punjenje pokazuju proces punjenja

Pažnja: Za punjenje koristite samo originalne pribore isporučene s aparatom. Da biste postigli maksimalan vek trajanja baterije, preporučljivo je da počnete da puniti bateriju tek kada je baterija prazna (10% – 20%). Puniti bez prekida do kraja. Ako je vek trajanja baterije već veoma kratak, ona je istrošena i preporučujemo da kontaktirate ovlašćeni servis za više informacija.

Preporuka: Ako se vaše slušalice ne koriste duži vremenski period, preporučujemo da napunite bateriju do kraja jednom u dva do tri meseca. Preporučujemo da čuvate BT slušalice i kućište za punjenje s napunjenom baterijom da biste sprečili nepopravljiva oštećenja baterije (gubitak kapaciteta).

Specifikacije:

- Bluetooth Verzija 5.3
- Maksimalna snaga predajnika 100mW @ 2.4GHz–2.4835GHz
- Kodovi: SBC, AAC

Sigurnosne napomene:

Pre upotrebe slušalica tokom vožnje, proverite važeće nacionalne ili lokalne propise.

Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih menjati. Time biste mogli da prouzrokuje trajnu štetu.

Ukoliko se javi problem ili kvar, obratite se ovlašćenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata dece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njen vek trajanja.

Slušalice nikada ne potapajte u vodu. Garancija ne pokriva štetu uzrokovanu potapanjem slušalica u vodu.

Preglasno slušanje može prouzrokovati trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižem nivou zvuka.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite u javno odlagalište.



Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP 570 BT u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.



Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.sencor.eu

1. Sadržaj pakiranja

Slušalice „L“ (lijevo) i „R“ (desno)

Kutija za punjenje

Korisnički priručnik

USB-C kabel za punjenje

2. SEP 570 BT Bluetooth - Opis slušalica

| 1 | Kutija za punjenje

| 2 | LED pokazivač punjenja lijeve slušalica

| 3 | Informativni pokazivač kutije za punjenje – vrijednost razine baterije prikazana u %

| 4 | LED pokazivač punjenja desne slušalica

| 5 | USB-C priključak za punjenje

| 6 | Kontakti slušalica za punjenje putem kutije za punjenje

| 7 | Mikrofon

| 8 | LED pokazivač slušalica

| 9 | Dodirna ploča za upravljanje slušalicama

| R | Prostor za odlaganje desne slušalice, desna slušalica

| L | Prostor za odlaganje lijeve slušalice, lijeva slušalica

Funkcije lijeve i desne slušalice

2× kratak dodir kod dolaznog poziva - odgovaranje na poziv

1× dugi dodir (3 sekunde) kod dolaznog poziva - odbijanje poziva

2× kratak dodir tijekom poziva - završavanje poziva

2× kratak dodir - reprodukcija

2× kratak dodir - pauza

1× dugi dodira - pokretanje SIRI/Google pomoćnika

4× kratka dodira - promjena načina Igra/Glazba

Lijeva slušalica

1× dugi dodir u načinu glazbe - smanjivanje glasnoće

3× kratka dodira - prethodna skladba

Desna slušalica

1× dugi dodir u načinu glazbe - povećavanje glasnoće

3× kratka dodira - sljedeća skladba

3. Priprema za upotrebu

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte sigurnosne upute u ovom priručniku.

Prije prve upotrebe slušalica uklonite zaštitni film iz kontakta za punjenje pri dnu slušalica i vratite ih u kutiju za punjenje. Započnite s

punjenjem kutije za punjenje i slušalica do najviše razine.

Otvaranje i zatvaranje kutije – kutija se otvara i zatvara preklapanjem gornjeg poklopca s prednje prema stražnjoj strani. Slika prikazuje otvorenu kutiju.

Uključivanje slušalica – Uklanjanjem slušalica iz kutije one se automatski uključuju. Kada su slušalice u isključenom staju, izvan kutije za punjenje. Pritisnite i držite dodirnu ploču na svakoj slušalici i pričekajte da se uključe.

Isključivanje slušalica – Umetanjem slušalica u kutiju one se automatski isključuju. Dugo pritisnite i držite dodirne ploču na slušalici dok se one ne isključe.

Međusobno uparivanje slušalica – Slušalice su tvornički već uparene i nije ih potrebno međusobno uparivati. (Ako uparivanje u načinu TWS ne uspije, vratite slušalice u kutiju za punjenje i ponovite gornje upute.)

Upozorenje: Da biste spriječili oštećivanje sluha, razinu glasnoće vašeg uređaja uvijek održavajte na minimalnoj prije povezivanja Bluetooth slušalica s mobilnim uređajem. Dodirnu površinu održavajte čistom i izbjegavajte da dodiruju druge predmete ili dijelove tijela, kao što je kosa.

Napomena: Ako Bluetooth slušalice nisu uparene niti s jednim uređajem, one će se isključiti kada se ne koriste dulje vrijeme. Stavite ih u kutiju.

4. Uparivanje slušalica putem Bluetootha

Da biste Bluetooth slušalice uparili s vašim mobilni uređajem, učinite sljedeće:

Uklonite slušalice iz kutije za punjenje i potražite naziv Bluetooth slušalica „SEP 570BT“ na uređaju s kojim želite upariti, te započnite postupak uparivanja. Ako to bude potrebno, prilikom uparivanja Bluetooth slušalica unesite šifru: „0000“.

Da biste otkazali postupak uparivanja, prekinite vezu Bluetooth slušalica s mobilnim uređajem (otkažite Bluetooth uparivanje).

Napomena: Za stabilnu Bluetooth vezu razmak između Bluetooth slušalica i uparenog uređaja ne smije biti veći od 10 m. Ovisno o smetnjama u okruženju, u nekim bi slučajevima moglo biti potrebno održavati manji razmak između Bluetooth slušalica i uparenog uređaja.

5. Punjenje

Napunjena baterija pruža energije za nekoliko sati upotrebe pri

normalnoj glasnoći. Visoka glasnoća troši više energije, stoga preporučujemo da je smanjite na normalnu razinu.

Kada se Bluetooth slušalice smjeste u kutiju za punjenje, LED lampice kutije prikazuju stanje punjenja Bluetooth slušalica i kutije za punjenje:

- a.** LED pokazivač lijeve slušalice „2“ i desne slušalice „4“ koje se pune prikazuje stanje povećavanja – slušalice se pune
- b.** Svijetli LED pokazivač lijeve slušalice „2“ i desne slušalice „4“ koje se pune – punjenje slušalice je završeno
- c.** LED pokazivač lijeve slušalice „2“ i desne slušalice „4“ ne svijetle – slušalice su napunjene.
- d.** Informativni pokazivač kutije za punjenje „3“ – na 5%, vrijednost trepće da bi se naznačila slaba baterija.
- e.** Informativni pokazivač kutije za punjenje „3“ – tijekom punjenja je prikazan postepenim povećavanjem vrijednosti od 0% do 100%.
- f.** LED pokazivač slušalice „8“ – LED svijetli polako i isprekidano – slušalica je spremna za uparivanje.
- g.** LED pokazivač slušalice „8“ – LED svijetli stalno – umetnuta slušalica u kutiju za punjenje se puni

Pažnja: Za punjenje upotrijebite samo originalni pribor isporučen uz uređaj. Da biste postigli maksimalnu trajnost baterije, preporučuje se da bateriju počnete puniti samo kada je na niskoj razini napunjenosti (10% – 20%). Punite kontinuirano do potpunog punjenja. Ako se kapacitet baterije značajno smanji, to znači da je istrošena. Za više informacija kontaktirajte ovlaštenu servis.

Preporučujemo: Ako slušalice nećete koristiti dulje vrijeme, napunite baterije svaka dva-tri mjeseca. Preporučujemo da Bluetooth slušalice i kutiju za punjenje pohranite s napunjenim baterijama kako bi se spriječilo nepopravljivo oštećenje baterija (gubitak kapaciteta).

Specifikacije:

- Bluetooth Verzija 5,3
- Maksimalna snaga odašiljača 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Šifre: SBC, AAC

Sigurnosne napomene:

Prije uporabe slušalice tijekom vožnje, provjerite mjerodavne nacionalne ili lokalne propise.

Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih mijenjati. Time biste mogli prouzročiti trajnu štetu.

Javi li se problem ili kvar, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njezin vijek trajanja.

Slušalice nikada ne uranjajte u vodu. Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu uranjanjem slušalice u vodu.

Preglasno slušanje može prouzročiti trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalice pri najnižoj razini čujnosti.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP 570 BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU.



Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.sencor.eu

1. Αντικείμενο παράδοσης

Ακουστικό „L“ (αριστερό) και „R“ (δεξιό)

Θήκη φόρτισης

Εγχειρίδιο Χρήστη

Καλώδιο φόρτισης USB-C

2. Περιγραφή των ακουστικών Bluetooth SEP 570 BT

| 1 | Θήκη φόρτισης

| 2 | Ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης του αριστερού ακουστικού

| 3 | Πληροφοριακή ένδειξη θήκης φόρτισης – εμφανίζεται η τιμή στάθμης μπαταρίας σε %

| 4 | Ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης του δεξιού ακουστικού

| 5 | Σύνδεσμος φόρτισης USB-C

| 6 | Επαφές ακουστικών για επαναφόρτιση από τη θήκη φόρτισης

| 7 | Μικρόφωνο

| 8 | Ενδεικτική λυχνία LED ακουστικών

| 9 | Επιφάνεια αφής για έλεγχο ακουστικών

| R | Χώρος αποθήκευσης δεξιού ακουστικού, δεξιό ακουστικό

| L | Χώρος αποθήκευσης αριστερού ακουστικού, αριστερό ακουστικό

Λειτουργία αριστερού και δεξιού ακουστικού

2× σύντομα αγγίγματα σε εισερχόμενη κλήση – αποδοχή της κλήσης

1× παρατεταμένο άγγιγμα (3 δευτερολέπτων) σε εισερχόμενη κλήση – απόρριψη της κλήσης

2× σύντομα αγγίγματα με κλήση σε εξέλιξη – τερματισμός της κλήσης

2× σύντομα αγγίγματα – λειτουργία αναπαραγωγής

2× σύντομα αγγίγματα – λειτουργία παύσης

1× παρατεταμένο άγγιγμα – άνοιγμα SIRI/Google assistant

4× σύντομα αγγίγματα – εναλλαγή λειτουργίας Παιχνιδιού / Μουσικής

Αριστερό ακουστικό

1× σύντομο άγγιγμα σε λειτουργία μουσικής – μείωση έντασης ήχου

3× σύντομα αγγίγματα – προηγούμενο κομμάτι

Δεξιό ακουστικό

1× σύντομο άγγιγμα σε λειτουργία μουσικής – αύξηση έντασης ήχου

3× σύντομα αγγίγματα – επόμενο κομμάτι

3. Θέση σε λειτουργία

Πριν την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

Πριν την πρώτη χρήση των ακουστικών, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη των επαφών φόρτισης στο κάτω μέρος των ακουστικών και επιστρέψτε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Αρχίστε τη φόρτιση της θήκης

φόρτισης και των ακουστικών ως το ανώτατο επίπεδο.

Άνοιγμα και κλείσιμο της θήκης – μπορείτε να ανοίξετε και να κλείσετε τη θήκη ανοίγοντας το πάνω κάλυμμα από εμπρός προς τα πίσω. Η εικόνα δείχνει μια ανοικτή θήκη.

Ενεργοποίηση των ακουστικών – Με την αφαίρεσή τους από τη θήκη, τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν αυτόματα. Όταν τα ακουστικά είναι στην απενεργοποιημένη κατάσταση έξω από τη θήκη φόρτισης. Πατήστε παρατεταμένα την επιφάνεια αφής σε κάθε ακουστικό και περιμένετε να ενεργοποιηθούν τα ακουστικά.

Απενεργοποίηση των ακουστικών – Με την εισαγωγή τους στη θήκη φόρτισης, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα. Πατήστε παρατεταμένα την επιφάνεια αφής των ακουστικών έως ότου απενεργοποιηθούν τα ακουστικά.

Σύζευξη των ακουστικών μεταξύ τους – Τα ακουστικά έχουν ήδη συζευχθεί από το εργοστάσιο και δεν χρειάζεται να συζευχθούν μεταξύ τους. (Αν αποτύχει η σύζευξη για λειτουργία TWS, επιστρέψτε τα ακουστικά στη θέση φόρτισης και επαναλάβετε τις παραπάνω οδηγίες).

Προειδοποίηση: Για την αποτροπή βλάβης της ακοής σας, πάντα διατηρείτε την ένταση ήχου της συσκευής σας στην ελάχιστη στάθμη πριν συνδέσετε τα ακουστικά BT στην κινητή συσκευή σας. Διατηρείτε την επιφάνεια αφής καθαρή και αποφεύγετε να αγγίζει άλλα αντικείμενα ή μέρη του σώματος όπως μαλλιά.

Σημείωση: Αν τα ακουστικά BT δεν συζευχθούν με καμία συσκευή, θα απενεργοποιηθούν αν παραμείνουν σε αδράνεια για πολλή ώρα. Τοποθετήστε τα μέσα στη θήκη.

4. Σύζευξη των ακουστικών σας μέσω Bluetooth

Για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη των ακουστικών BT με την κινητή συσκευή σας, κάντε τα εξής:

Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και αναζητήστε το όνομα των ακουστικών Bluetooth „SEP 570BT” στη συσκευή που θέλετε να συζευξέτε και ξεκινήστε τη διαδικασία σύζευξης. Αν κατά τη διαδικασία σύζευξης της συσκευής και των ακουστικών BT σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό σύζευξης, χρησιμοποιήστε τον εξής κωδικό: „0000”.

Για να ακυρώσετε τη διαδικασία σύζευξης, αποσυνδέστε τα ακουστικά BT από την κινητή συσκευή σας (ακυρώστε τη σύζευξη Bluetooth).

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε σταθερή σύνδεση Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στα ακουστικά BT και τη συζευγμένη συσκευή σας διατηρείται μικρότερη από 10 μέτρα. Ανάλογα με τις παρεμβολές από το περιβάλλον, σε ορισμένες περιπτώσεις είναι απαραίτητο να διατηρείτε μικρότερη απόσταση ανάμεσα στα ακουστικά BT και τη συζευγμένη συσκευή.

5. Φόρτιση

Μια φορτισμένη μπαταρία παρέχει ενέργεια για αρκετές ώρες λειτουργίας σε κανονικά επίπεδα έντασης ήχου. Σε υψηλή ένταση ήχου καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια μπαταρίας, επομένως συνιστούμε την ακρόαση σε κανονικά επίπεδα έντασης ήχου.

Όταν τα ακουστικά BT τοποθετηθούν μέσα στη θήκη φόρτισης, οι λυχνίες LED της θήκης δείχνουν την κατάσταση φόρτισης των ακουστικών BT και της θήκης φόρτισης:

- a.** Η ενδεικτική λυχνία LED του αριστερού „2” και του δεξιού „4” ακουστικού που φορτίζονται δείχνει την αυξανόμενη κατάσταση φόρτισης – τα ακουστικά φορτίζονται
- b.** Η ενδεικτική λυχνία LED του αριστερού „2” και του δεξιού „4” ακουστικού που φορτίζονται είναι αναμμένη – η φόρτιση των ακουστικών έχει ολοκληρωθεί
- c.** Ενδεικτική λυχνία LED αριστερά „2” και δεξιά „4” σβηστή – τα ακουστικά είναι φορτισμένα
- d.** Πληροφοριακή ένδειξη θήκης φόρτισης „3” – στο 5% η τιμή αναβοσβήνει, για να υποδείξει χαμηλή μπαταρία.
- e.** Πληροφοριακή ένδειξη θήκης φόρτισης „3” – η διαδικασία φόρτισης υποδεικνύεται από μια βαθμιαία αυξανόμενη τιμή από 0% έως 100%.
- f.** Ενδεικτική λυχνία LED ακουστικών „8” – αργή διαλείπουσα ένδειξη LED – το ακουστικό είναι έτοιμο για σύζευξη.
- g.** Ενδεικτική λυχνία LED ακουστικών „8” – συνεχής ένδειξη LED – τα ακουστικά που έχουν εισαχθεί στη θήκη φόρτισης δείχνουν τη διαδικασία επαναφόρτισης

Προσοχή: Για τη φόρτιση χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται με τη συσκευή. Για να επιτύχετε τη μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται να αρχίζετε τη φόρτιση της μπαταρίας μόνον όταν η στάθμη φόρτισης είναι χαμηλή (10% – 20%). Φορτίζετε συνεχόμενα μέχρι την πλήρη φόρτιση. Αν η διάρκεια λειτουργίας της μπαταρίας είναι ήδη πολύ μικρή, αυτό σημαίνει ότι έχει εξαντλήσει τη διάρκεια ζωής της και συνιστούμε να επικοινωνήσετε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για περισσότερες πληροφορίες.

Υπόδειξη: Αν τα ακουστικά πρόκειται να μείνουν ακρησιμοποίητα για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να φορτίζετε τις μπαταρίες κάθε δύο έως τρεις μήνες. Συνιστούμε να φυλάσσετε τα ακουστικά BT και τη θήκη φόρτισης με την μπαταρία φορτισμένη, για να αποτρέψετε ανεπανόρθωτη ζημιά στην μπαταρία (απώλεια χωρητικότητας).

Προδιαγραφές:

- Bluetooth Έκδοση 5.3
- Μέγιστη ισχύς πομπού 100 mW @ 2,4 GHz – 2,4835 GHz
- Κωδικοί: SBC, AAC

Γνωστοποίηση ασφάλειας:

Συμμορφωθείτε με τους κανόνες της χώρας ή της περιφέρειας στην οποία οδηγείτε.

Μην αποσυναρμολογήσετε ή τροποποιήσετε το σετ ακουστικών για κανέναν λόγο· αλλιώς, το σετ ακουστικών μπορεί να πάθει βλάβη ή να καεί.

Εάν υπάρχει οποιοδήποτε πρόβλημα ποιότητας, στείλτε το σετ ακουστικών σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.

Φυλάξτε τον εξοπλισμό, καθώς και όλα τα αξεσουάρ του, μακριά από σημεία στα οποία μπορούν να φτάσουν παιδιά και κατοικίδια.

Οι ακραίες θερμοκρασίες θα προκαλέσουν παραμόρφωση της συσκευής, ελάττωση της χωρητικότητας φόρτισης και μείωση της διάρκειας ζωής.

Μην βυθίζετε τα ακουστικά μέσα σε νερό. Η εγγύηση θα ακυρωθεί εάν η βλάβη προκληθεί από βύθιση μέσα σε νερό.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση θα προκαλέσει βλάβες στην ακοή σας. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ελάχιστη ένταση που απαιτείται για συνομιλία ή ακρόαση μουσικής.

Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών



Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός SEP 570 BT πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.



Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sencor.eu

SENCOR

Manufacturer: FAST CR, a.s.

U Sanitasu 1621

25101 Ricany

Czech Republic